

ԻՍԹԱՆԳՈՒԼ 1 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

ኮሚፒዲት

ՇԱՐԳ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Բայրեթի գանձն թէպտիլ օլմաք իւն
պիր դաշ կիւնտէն պէրու հաւը հաղը-
րնն նէ տերէճէ աղըր պիր հէյէթ քէսպ
իթմիշ օլտուղունու անլամադ իյին ,
տէօրթ թարաֆըրդա շէօյէ պիր կէօլ
կէգտիրսէք քիֆաեթ իտուր :

Բուսիս սիւսհանմագտու վէ թիւր-
քիս իսէ մուհաֆազաեա հազըրւան-
մագտու տըր: Մէզգիւր պիր դաշ ու-
ղէթէր: Գըրըմ մուհարէպէսին, իս-
բէրաթօր Նիբօլսննիս/թանպօլու զապթ
իթմէզ զըմնընտա օլան խէեալլարընը,
1856 սնէսննտէ Բարիստէ իմզալան-
մըշ օլան ահանամէլըրի պիղէրէ տըր
լաթթըր իթտիրմէքտէ տիրէր: Ինկիլ-
թէրա հիւքիւմէթի, Շարք մսէլէսինտէ
պէօյիւք էր կէօրմիւշ վէ պօնտն մալի
քէնտիսինէ դաշա օլմուշ օլտուղունու
ուռնութմամըշ տըր, լաքին պօնտու իլէ
պէրապէր, հիւքիւմէթի մէզգիւրուն
պիլիս հարէքիթ տուրմաը, անը պի-
թապալտ կէսօթէրմէքտէ տիր. պիր տոտմ
թալտաւ. պիր հիւքիւմէթի, շէտի մէն-
ֆաւթլըըր մուվաճէհէրտէ պիթալտ
տուրապիլի՛ր մի:

ԲՈՒՄԻԱ ՊԼԷԹԻ, Տրանսսաեա եւր-
ոյով Կամբոտէ, Լաբին հիւքիւմէթի,
Բորոսիանըն նիւիթ ու էֆքեալալալընը
ֆէհմ ու տեք իլէմէքտէ տիր, Բու-
նիս հիւքիւմէթի, Բրուսիա հիւքիւմէ-
թի իլէ ռսթէէէէէք իթթիֆազ իտէր,
Լաբին միւլէթին հիւսնիւ թէվէճհ-հէնի
Լայզ իտէրմի տէյի գօթքար իտի,
Լիւքի զու խուսուռ քլնտիսինէ պէօ-
քէ թէէլիքէլէթ իլչա իտէպիլիլի,
Բանաա իլէ իթթիֆազ իթմէլլիի իտէ
Լիւքիւմէթ իսթմէլլի իտի

Մէջգրէր նազիք հաւ իգթիգասըն-
ւ, վազայարտ միւնթազըր օլունու
ր բօլթիթիգա իթթիխազը լաղըմ կէ-
ր իտի. Բուսիա հիւքիմէթի մէջգրէր
իթիթիգաեը պաշա չըգարտը, վէ պու
էֆա, Յրասնանըն պէօյիւք տէվէթէր
լարաընտան նապէտիտ օլմագ բաւտէ-
րինէ կէլիւշ օլտուղունու կէօրիւքը,
լըհընը գըըննտան չըգարմագտա վէ
նագիսիին թա Չանագ-գալէա բօղա-
նա գատար եայմագ արղուսինտէ կէզ-
թտէ տիր. Խնկիթէրա հիւքիմէթի
թարիգ թուհանագ տոր. Եւրպա-
ն Եարգ գըթթարնտա քէնտի մէնֆա-
թլարընը մուհանֆաղա իյլէմէք իչի-
ր միւթթէֆիք նէրէտէ՝ պուլաճագ վէ-
լուպա մէտէլէլէրինի հաւլ իյլէմէք իչին
գտ օլունաճագ Գօնկիւսլարտա տէսին
նիտէն նաօըլ իչիթտիրէ պիլէհէք տիր.

Բարոր ահտնամէլէրի նէ՛ օլմագոտա
լար, Ինկիլթէրանն Գըրրմ մուհա-
զգէսի սէպէպի իլէ սարօ իլլէտիկի միւ-
նարճա լիւրալար վէ ֆէտաքտարուգ-
րո նէ օլմագոտա տըր, Բուսիա հիւրիւ-
թի Էնիտէն պաշ կէսոթէրմլըտէ,
ուսիա իսէ, Ալլըսթրիաեր իսթէտիկի

Կիպի ավերնաբերմաբանական վե ֆրանսաեր
պոլմաբան օլտոլոլ հալտե ։ քահքա
հա իլե բուսիանըն սաքսլընա կիլմեք
տե տիր ։

Ինկիլիտերա Էւրոպայտա նուֆուզու
թէ՛ւսարինի պիւսպիւթիւն գայա իթմէ
ըստտելիինէ կէսիշտր . քննտի վիւ
քէւսարնը պուտաւաւս կիւլիմեմէսի
քննտի նամուս ու մէնֆապթլարընը մու
հաֆագա իլլեմէքլիյէ մանի օլազոտա
տըր . քննտի միւթթէֆիդի նապէտիս
օլտու վէ աղ վագըթտան իսէ պիւթիւն
Էւրօպա , Ինկիլիտերաեա խօր կիօլ իլէ
պագաւաւա տըր :

[illegible]

ሆ በ ኮ ረ ዐ ር ሁ ወ

ԻՆԿԻԼԹԵՐՐԱՆԸՆ ԹԱՎՐ ՈՒ ՀԱՐԷՔԷԹԻ

Ֆրանսա պու կու՛նքի կիւն եօյն պիր
հալտէ պուլու՛նագոտա տըր քի մաղոււպ
օլմուշ պիր հիւ թիւմէթին, հէր եւրտէ
հաթթա՛վագիծ իլէ իշ եւրնէ գօյմատըղը
եպօտ խաօխմանէ պիր նագար իլէ պագ-
ըղը մահէլէրտէ պիլէ քէնտխոնէն պիր
տարոմ՝ արատըղը կիպի, Գէշընիւ
ոթօրթ թարաֆա չկիլըրի՝ մուլթթէֆիդ
տրամագտա վէ գարուէթի հայէ տիւ-
էն քեաֆֆէյի իսանլար կիպի, նէ
քէնտի հսկի տօշմարընտան վէ նէ տա-
պի եսկի տօշմէնէրխտէն մուսվէնէթ
գուլամա, աղտա օլտուղու իշին թէանճ-
իւպ, իշմէքտէ տա :

Յրանալից դաժնթաւարը պաշլընճ
նկլթլրանըն մէրսմէթինի թահրիգ էյ-
մէքլիէ չալըչըրլար : Յրանալըլար ,
աթիհ ցրուսիալընըն էօնիւստէ , պին
էնէլիք բէքապէթի , վէ Յրանասընըն
աղուպ օւմիւշ օլուղու Գըրէսի , Մալ-
ուլաքէ , Թըրաֆալար , վէ Ուսթէրլո
նհարէպէլէրի , վէ իւմ ու սասնաթ ճի-
ւալիլից պագը օլան բէգապէթի , վէ ին-
նի ղաւաթիսանլարընըն զէվլէնիշլէ-
նի ունուլթուլար :

Լաթին Խնկել իզլէր հիւ պեր շէյի ու-
թմազլար վէ տէհչէթլու միւսատէմէ-
ի (ընդ-հարուսմ) սօուդ գան վէ տիդ-
սթլէ միւշս հէտէ իտէրլէր :

Ջրահատ, Ինկիլիզլերէ շու լիանը
ու լանմագտա տըր, պագ պիւ քերրէ
վագալար զուհուրա կէմքտէ տիւ,
լմանա իմբերաթօրուղու, Էրուպա
Իերաթօրուղու օլմանա մէյեալլան,
ագտա վէ Պաթիք տէնդիլի վէ Տանի-
բըգա իլէ Ինկիլիզլերա արասընտա օլան
Ինիլիզ զապթ իմմէք իօթմէքտէ տիւր:

Մէջքիւր իմելրաթօրուդ, սիզլըրի
 իլ եալընըզ իբինճի տէֆա օլարագ
 րատան ապօպադա իթմէ ֆելա-
 թլըրինէ տիւշար իտէպիէճէք, հաթ-
 ճէօմ պիր տոնանմաւա մալիք
 ճագ վ լէճեսիբինիզի, էվրօպանըն
 րա գըթապընտան տէֆ իթտիքտէն
 րա, տէնիգտէ սիզլըր իլէ ընգապէթէ
 լըքըշճագ տըրի :

Ինկիլթերրա տիւքիւնէթի հալ իւզ-
մէղքիւր թէհտիտի տիյնէտի վէ մու-
րէպէնէ տախի օյմաժառ քաղաք

ԳԹՎԻՍԻ ԻՂԷ ԷԼԷՐԻՆԻ պաշտօնը պ տուր.
1974. 8

Ինկիլեթըրանըն մէջգիւր տուղու-
սւղուղունուն սէպէպէրինի պիտիբե-
լմի, Ինկիլթերրա պու կիւնքի կիւն ա-
ղըր թէհլիքէ թահթընտա պուլունմազ-
տս տըր, պիւ թարաֆտան Բուսիանըն
գարաւա հըրսը շան ու թամաը վէ տի-
կի թարաֆտան իսէ, Ամէրիգա ճիւմ-
հաւըրեթինին պահըրեւէ հըրսը շան ու
թամաը սէպէպէնտէն թէհլիքէտէ պու-
լունմազտա տըր :

Մէջքիւր իբի միլէթլերին հըրսը
սն ու թամաշնա գարշը ինկիլթերրա-
նա տիւր միլթթիւն արտիւր արտիւր

Ինչիւթէրրա քէնտիսինէ եա Ֆրանս.
յանը վէ եատա Ալմանեանը միւթթէ.
թիք ալմանա պօրճլու պուլունմադատ

Ինկիլթերա, Ալմանեսաեր միւրաճ-
ած թուփար, չիւնքի Ալմանեսանը,
Թրանսադան զինատէ, Բուսիաեր պի-
նուգուր իմմէեէ մէնթատթը վէ միւնա-
պէթէ մաւաւ զէքի գիւղը ոտը-
մազ հալիւթէ պուրլունմադտա օլան Ալ-
մանեսա տոնանմասը, հէնուզ պիր յօգ-
լազըթ տահա Ինկիլիղ տոնանմասըն
Խուալինի օլաճագ, տէյլի քի Դրանսըզ
տոնանմասը կիպի քէնտի գարարարը-
նա սահիպ վէ տէհէթլու պիր բագիպ,
Լաքին օտըրատան, տերլէր Թրան-
սըզ էնլի բօնիլիգալարը, մէզքիւր ձէր-
լանեսա տոնանմասը, զինատիւնլէ քէս-
պի ազամէթ իտէճէր տիր

Պունան թէվարիխանէն միտալ կէօս-
թերերէք ճէվապ վերելիմ: Ինկիրիլք բօ-
րթիքաւսընըն, կերէք տախիտէ վէ կէ-
էք խարրեմտէ պիր դարար իւզըրէ ախ-
իւք էյլէմիշ օլտուղու ուսուլ, չօք ու-
աղա պաղմանեպ, էն պէճիտտ օլան
էյի իճրա իթմէք վէ քէնտի սէլամէ-
թի չարէսիքի տիւշիւնմէքիյի իսէ քէն-
տիլէրտէն սօնրա կէէճէքլէրէ թէրք էյ-
սիլէք տիր: Պուս սէպէպտէն, Ինկիրիլք
օրթիքաւսընըն աօրլ ալէաթը, էւէնէ
Եսմիյէ օլունուր:

Լաքին պուհուտ իւէ պերապեր ինկիւ-
նըրա պու կիւնքի կիւն սուրէթի զա-
հրէտէ իւէ դարըշմամագտա տըր, հադը-
սթի հալէ պազաբադ, հիւքիւմէթի մէզ-
իւրէ տէօրթ թարաֆը զօլլանըզ, կէօ-
իւնիւ պիր դարաթ իւզըն շարզ իւզէ-
նէն չկփրմէ, քտէ վէ պիր քարաթ իւզըն
նա թէզըիւր պաշըշ սայէսինտէ տիր քի
նստիս, ըրանըն, իէզըիւ պիր դաշուռ եէ-
նտէն յոշմթմազ իյնէտիկէ կիպու, եէ-
նտէն յոշաեմամագտա տըր :

Եկեր սըրժ քօլիթիգաճաճ օլաճ իշ
ու միւթաալարտաճ տուլղուճաճ միւ-
աալարա կէչէճէք օլուր խէք, ինկի-
իչ հիւքիւմէթիսին հիւսնիւ թէվէճճիւ-
ւ, տէյիլթիթաճաճ, իլլա հէմ ճիւ-
օլաճ ինկիլթէրրա թարափընտա պու-
ւճաճգտա օլտուղունու կէօրէճէյիչ
իւր, Շըմալի տէնիգլէ պլըմլըմ օլաճ
ըրքիւր հէճ ինկիլթէ-
ւ իւլ իւլ իւլ

Օլտուգլարներն անլամադ իշին, պերպիր
էրի իւն լաղըրտը իթսէլէր քիթայէթ ի-
տէր, պունկարըն քիթապէթի գիր լի-
մանէվի թէգատտիւմէրի իսէ այն՝ ու-
սուլ իւղրէ տիր :

Բուհանի թէէստի տախի, Ինկիլթեր-
րանըն, պու Եուրէթէ Զրանստան
Պաշնրպ: Աւմանեաեա հիւսնիւ թէ-
վէճճիւ հաղաղ էլլէմէսնէ եարտըմ էթ-
մէքտէ տիր:

Վաղերի ինչ ձերմանեալը արքայ , Բո-
մանն նուգորդ ու թէնստրի սահեհին-
տէ վազ օլունան վէ փութփետրպերէ
մախսուս տուրթթէր ալթընտա կիզլէն-
միշ օլան պիզպարտըլըղա վէ ասհագի
շիւքիւք մէզհէպինէ (Աղանդ Այդպ-
տիկեան փիրիսովպայեց) Գարըբ հիտտէթ-
լէնտրմիշ օլան օլ շիտտէթլի վէ բու-
հանի թապիի տուղըւ հալա Ինկիլթեր-
րատա վէ Ֆրանսատա մէվճուտ պու-
լումնագտա վէ մէզքիւր էքի միլլէթլեր ,
Վ.Օլէթրին վէ պիրաաերի օլան Վէօյ-
նուռն էքքարըըր բէտու կիլմէքոն
տիրլեր :

Ղէշնապը, Ինկիլիթերա յիւլէթի
վէ հիւքիմէթի, պիր տալտա տուրմա
եան Ֆրանսաեա կիւվիմէտէն իս, Ե
միւտտովիմ իւզըն ազըլտէն պիր բո
ւթիթիգաճա թարիգէ սիւլիւք իաճն
Ալմանեա իլէ պիրլէշմէքիքտէ քէնտի-
լէրի իչն տահա զիւստէ էջիւիւթ
կէօրմէքտէ տիրէր :

($\theta_k - k + k$)

Էմանուելը և զազեթացիներն պե-
տանա՞ն Զեղարեն, Ներսիսը՞ պաշ-
պազու՞մարը էլ՞ պերպեր իբրուսի-
մարըն հիւճումու՞ն գորշը գոյ՞մա-
ղըն Թուլուգու՞ պիր թաղը՞մ հիւճու-
սի՞նէթ թարափոտը՞ օւն իւրանալը-
ա՞ր պիր պեօլիւ՞ք Թէշիկ խո՞նէքէր
մի՞նչ :

— Ինչիկ թերաւս վասըլ օւն չին-
որսթան իսթասը ։ ալաֆրանկա ապրի-
լ տէ Թիպէթ շէհրինտէ վուզու պու-
ան հարեթիթի արզ հազդընտա աթի-
ռէքի թաֆսիլի յալիմաթլարը կէ-
թորմի տիր ։

Պիրինյնի սարքըըը սապահնը սապա
պէշինտէ վուգու պուլտու, կիւնէշ
պաթտողը վաղըթ Պաթման շէհրի պիր
ուհունտան տիկէր ուհունա գաստար
աարըլար վէ սալքի պէշիւք վէ քիւշիւք
տեաֆֆէյի խանէլէր,էհալիննի տարըսքն
էքանէլէրի ալթընտա կէօմէրէք երգըւ-
ղըլար, Թէքսանէլէր, մաղազալար, վէ
էքուռնինտէ 3000 չէֆէր փափաս պու-
ւանն ու պէշիւք վէ կիւզէլ փափաս-
անն պիրտէն պիրէ ճէսիմ պիր մէզար-
ըղա թէպտիւլ օլտուլար, Պատէհու-
իրտէն պիրէ շիտտէթիւ պիր բիւզկիւ-
ըըղպ, Պաթման շէհրի պէշիւք պիր
անկընա գուրպան կիթտի. մկըքիւ-
անկըն այըն 11 ինտէ պաշլաեըղ 23
ւնէ գաստար տէփամ իթտի վէ սաղ գա-
սըլարը վէ էօլիւլէրի վէ հարէքէթի

